

niceboy®

ORION **User Manual**

CZ

SK

EN

DE

HU

HR

PL

SL

RO

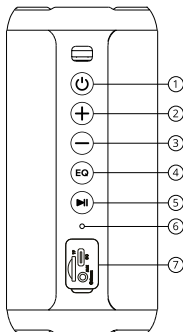
SE

OBSAH BALENÍ

Bezdrátový reproduktor Niceboy Orion
Nabíjecí USB-C kabel
Návod k použití

POPIS PRODUKTU

1. Dlouhé stisknutí: zapnutí a vypnutí reproduktoru
Stisknutí 3x po sobě: zapnutí párování TWS (připojení dvou reproduktorů k sobě)
2. Krátké stisknutí: zesílení hlasitosti
Dlouhé stisknutí: další skladba
3. Krátké stisknutí: zeslabení hlasitosti
Dlouhé stisknutí: předchozí skladba
4. Přepínání režimů EQ
5. Krátké stisknutí: Pauza / Přehrávání / Handsfree volání / Ukončení hovoru
Dlouhé stisknutí: Odmítnutí příchozího hovoru / TWS připojení
6. Indikátor párování BT / párování TWS
Indikátor bliká modře: režim párování je aktivní
Indikátor svítí stabilně modře: reproduktor je připojený k zařízení
7. Slot pro TF kartu / nabíjecí USB-C vstup / AUX



NABÍJENÍ

Před prvním použitím doporučujeme reproduktor plně nabít pro maximalizaci životnosti baterie. Plné nabití trvá přibližně 2 hodiny. Nízký stav baterie ohlásí akustický signál. Pro nabíjení baterie reproduktoru připojte dodávaný USB-C kabel do nabíjecího portu (7) a připojte k nabíjecímu adaptéru (napětí 5 V a výstupní proud minimálně 1 A) nebo do USB v PC. Průběh nabíjení je signalizován červenou LED diodou nabíjení (6), po úplném nabití dioda zhasne.

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ

Pro zapnutí nebo vypnutí reproduktoru stiskněte a podržte tlačítko (1) po dobu 3 vteřin.

**V případě, že reproduktor není aktivní, automaticky se vypne po 5 minutách z důvodu úspory energie.*

PŘIPOJENÍ K ZAŘÍZENÍ

1. Stiskněte tlačítko zap./vyp. (1) po dobu 3 vteřin pro zapnutí reproduktoru. Reproduktor se nyní nachází v párovacím režimu pro bezdrátové připojení. Párovací režim signalizuje blikání provozní LED diody (6).
2. Aktivujte BT na svém zařízení. V seznamu dostupných zařízení pak zvolte „Niceboy Orion“.
3. Zařízení se připojí k reproduktoru. Úspěšné spárování ohlásí akustická výzva a provozní LED dioda (6) se rozsvítí.

**Při opětovném zapnutí se reproduktor automaticky připojí k poslednímu spárovanému zařízení.*

PŘEHRÁVÁNÍ

Spuštění či pozastavení skladby provedete krátkým stisknutím tlačítka (5). K ovládání přehrávané hudby použijte zařízení, se kterým jste reproduktor propojili.

MICRO SD KARTA

Vložte paměťové zařízení do příslušného portu (7).

Reproduktor se automaticky přepne do módu přehrávání, jenž ohlásí akustická výzva.

Spuštění či pozastavení skladby provedete krátkým stisknutím tlačítka (5). Hlasitost ovládáte krátkým stiskem tlačítek (2) a (3). Dlouhým stiskem tlačítek (2) a (3) pak přecházíte na další či předchozí skladbu.

**Zařízení podporuje datové nosiče o maximální kapacitě 32 GB a audio formát MP3 / WAV / WMA / FLAC.*

TELEFONNÍ HOVORY

Pro přijetí a následné ukončení telefonního hovoru stiskněte tlačítko (5). Dlouhým stiskem téhož tlačítka přichází hovor odmítnete.

TRUE WIRELESS (TWS) PROPOJENÍ

Pomocí technologie True Wireless (TWS) můžete mezi sebou propojit dva reproduktory Niceboy Orion a přehrávat hudbu zároveň ve stereu.

1. Zapněte oba reproduktory Niceboy Orion a ujistěte se, že nejsou připojené k žádnému BT zařízení (mobil, notebook atd.).
2. 3x krátce stiskněte tlačítko (1) na jednom z reproduktorů. Úspěšné dokončení propojení reproduktorů oznámí akustický signál.
3. Nyní můžete otevřít BT nastavení vašeho zařízení. V seznamu dostupných zařízení pak zvolte „Niceboy Orion“. Úspěšné spárování oznámí akustický signál.

TOVÁRNÍ NASTAVENÍ

V případě technických potíží uveďte reproduktor do továrního nastavení. Reprodukter musí být zapnutý. Stiskněte a držte tlačítko (1) po dobu 8 sekund.

PARAMETRY

Verze BT:	5.3
Frekvenční pásmo:	2,4GHz
Radiofrekvenční výkon:	≤ 2,5mW
Vzdálenost přenosu:	10 metrů
Podporované kodeky:	SBC
Výkon:	24 W
Impedance:	4Ω
Citlivost:	85±3db
Frekvenční rozsah:	20 Hz-20 kHz
Baterie:	Li-Ion 3.7 V 2200 mAh
Výdrž:	25 hodin (při 70 % hlasitosti),
Vodotěsnost:	IP67
Vstupní konektor:	USB-C
Výstupní konektor:	USB-A
Kompatibilita s operačním systémem:	Android, iOS, Windows

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Produkt je voděodolný, ale ne vodotěsný. Odolnost proti polití, vodě a prachu není trvalá a může se v důsledku normálního opotřebení postupem času snížit. Poškození způsobené tekutinou není kryté zárukou.
- Poslech hudby při nadměrné hlasitosti může poškodit váš sluch.
- V případě nesprávného zacházení (dlouhé nabíjení, zkrat, rozbití jiným předmětem atd.) může dojít ku příkladu ke vzniku požárů, přehřátí nebo vytečení baterie.
- Standardní záruční doba na baterii či akumulátory činí 24 měsíců. Záruka se však nevztahuje se na pokles kapacity, který je způsoben běžným užíváním. Standardní doba životnosti baterie činí šest měsíců, avšak lze ji prodloužit vhodným zacházením a péčí o baterii či akumulátor.
- Nepožívejte baterii, hrozí nebezpečí popálení chemickými látkami.

- Vhození baterie do ohně či horkovzdušné trouby nebo mechanické rozdrčení či rozřezání baterie může vést k výbuchu.
- Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny.
- Akumulátor vystavený extrémně nízkému tlaku vzduchu může mít za následek výbuch nebo únik hořlavé kapaliny.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený napájecí kabel, adaptér nebo zásuvka.
- Nepoužívejte výrobek, pokud nefunguje správně v důsledku pádu, poškození nebo vniknutí vody.
- Uchovávejte mimo dosah malých dětí (zejména malé části mohou představovat riziko udušení).
- Výrobek používejte v souladu s návodem k použití. Případnou ztrátu nebo poškození způsobené nesprávným používáním nese uživatel.
- Kovové konektory nečistěte vodou.
- Zařízení smí demontovat pouze kvalifikovaný technik. Neodborné rozebrání může způsobit zranění.
- V případě rádiového zařízení, které záměrně vysílá rádiové vlny, jsou součástí návodu a bezpečnostních informací informace o všech kmitočtových pásmech, ve kterých rádiové zařízení pracuje, a maximálním radiofrekvenčním výkonu vysílaném v kmitočtovém pásmu, ve kterém je rádiové zařízení provozováno.
- Chraňte zařízení před ostrými předměty a pády z výšky
- Nejnovější manuál a firmware naleznete na stránkách výrobce v sekci Zákaznická podpora.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost NICEBOY s.r.o. tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení NICEBOY ORION je v souladu se směrnicemi 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU a 2011/65/EU. Úplný obsah prohlášení EU o shodě je k dispozici na následujících webových stránkách: <https://niceboy.eu/cs/declaration/orion>

INFORMACE PRO UŽIVATELE PRO LIKVIDACI ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ (DOMÁCÍ POUŽITÍ)



Tento symbol umístěný na výrobku nebo v původní dokumentaci výrobku znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky se nesmí likvidovat společně s komunálním odpadem. Chcete-li tyto výrobky správně zlikvidovat, odnešte je na určené sběrné místo, kde budou přijaty zdarma. Tímto způsobem likvidace výrobku pomáháte chránit vzácné přírodní zdroje a pomáháte předcházet případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by mohly být důsledkem nesprávné likvidace odpadu. Podrobnější informace vám poskytne místní úřad nebo nejbližší sběrné místo. Podle vnitrostátních předpisů mohou být také uděleny pokuty každému, kdo se tohoto druhu odpadu zbaví nesprávně.

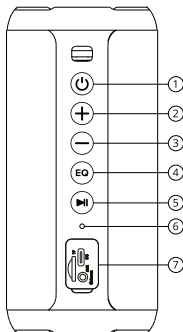
Informace pro uživatele týkající se likvidace elektrických a elektronických zařízení. (Obchodní a firemní použití). Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení pro obchodní a firemní použití se obraťte na výrobce nebo dovozce výrobku. Poskytnou vám informace o všech způsobech likvidace a podle data uvedeného na elektrickém nebo elektronickém zařízení na trhu vám sdělí, kdo je odpovědný za financování likvidace tohoto elektrického nebo elektronického zařízení. Informace týkající se postupů likvidace v jiných zemích mimo EU. Výše uvedený symbol platí pouze pro země Evropské unie. Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte příslušné informace od místních úřadů nebo prodejce zařízení.

OBSAH BALENIA

Bezdrôtový reproduktor Niceboy
Orion
Nabíjací USB-C kábel
Návod na použitie

POPIS PRODUKTU

1. Dlhé stlačenie: zapnutie a vypnutie reproduktora
Stlačenie 3x po sebe: zapnutie párovania TWS (pripojenie dvoch reproduktorov k sebe)
2. Krátke stlačenie: zosilnenie hlasitosti
Dlhé stlačenie: ďalšia skladba
3. Krátke stlačenie: zoslabenie hlasitosti
Dlhé stlačenie: predchádzajúca skladba
4. Prepínanie režimov EQ
5. Krátke stlačenie: Pauza / Prehrávanie / Handsfree volanie / Ukončenie hovoru
Dlhé stlačenie: Odmietnutie prichádzajúceho hovoru / TWS pripojenie
6. Indikátor párovania BT / párovania TWS
Indikátor bliká modro: režim párovania je aktívny
Indikátor svieti stabilne modro: reproduktor je pripojený k zariadeniu
7. Slot pre TF kartu / nabíjací USB-C vstup / AUX



NABÍJANIE

Pred prvým použitím odporúčame reproduktor nabiť na maximalizáciu životnosti batérie. Plné nabitie trvá približne 2 hodiny. Nízky stav batérie ohlásí akustický signál. V a výstupný prúd minimálne 1 A) alebo do USB v PC. signalizovaný červenou LED diódou nabíjania (6), po úplnom nabití dióda zhasne.

ZAPNUTIE/VYPNUTIE

Pre zapnutie alebo vypnutie reproduktora stlačte a podržte tlačidlo (1) po dobu 3 sekúnd.

**V prípade, že reproduktor nie je aktívny, automaticky sa vypne po 5 minútach z dôvodu úspory energie.*

PRIPOJENIE K ZARIADENIU

1. Stlačte tlačidlo zap./vyp . (1) po dobu 3 sekúnd pre zapnutie reproduktora. Reprodukotor sa teraz nachádza v párovacom režime pre bezdrôtové pripojenie. Párovací režim signalizuje blikanie prevádzkovej LED diódy (6).
2. Aktivujte BT na svojom zariadení. V zozname dostupných zariadení potom zvolte „Niceboy Orion“.
3. Zariadenie sa pripojí k reproduktoru. Úspešné spárovanie ohlásí akustická výzva a prevádzková LED dióda (6) sa rozsvieti.

**Pri opätovnom zapnutí sa reproduktor automaticky pripojí k poslednému spárovanému zariadeniu.*

PREHRÁVANIE

Spustenie či pozastavenie skladby vykonáte krátkym stlačením tlačidla (5). Na ovládanie prehrávanej hudby použite zariadenie, s ktorým ste reproduktor prepojili.

MICRO SD KARTA

Vložte pamäťové zariadenie do príslušného portu (7).

Reproduktor sa automaticky prepne do módu prehrávania, ktorý ohlási akustická výzva.

Spustenie či pozastavenie skladby vykonáte krátkym stlačením tlačidla (5). Hlasitosť ovládajte krátkym stlačením tlačidiel (2) a (3). Dlhým stlačením tlačidiel (2) a (3) potom prechádzate na ďalšiu či predchádzajúcu skladbu.

**Zariadenie podporuje dátové nosiče s maximálnou kapacitou 32 GB a audio formát MP3 / WAV / WMA / FLAC.*

TELEFÓNNE HOVORY

Pre prijatie a následné ukončenie telefónneho hovoru stlačte tlačidlo (5). Dlhým stlačením toho istého tlačidla prichádzajúci hovor odmietnete.

TRUE WIRELESS (TWS) PREPOJENIE

Pomocou technológie True Wireless (TWS) môžete medzi sebou prepojiť dva reproduktory Niceboy Orion a prehrávať hudbu zároveň v stereu.

1. Zapnite oba reproduktory Niceboy Orion a uistite sa, že nie sú pripojené k žiadnemu BT zariadeniu (mobil, notebook atď.).
2. 3x krátko stlačte tlačidlo (1) na jednom z reproduktorov. Úspešné dokončenie prepojenia reproduktorov oznámi akustický signál.
3. Teraz môžete otvoriť BT nastavenia vášho zariadenia. V zozname dostupných zariadení potom zvolíte „Niceboy Orion“. Úspešné spárovanie oznámi akustický signál.

TOVÁRNE NASTAVENIE

V prípade technických problémov uveďte reproduktor do továrenského nastavenia. Reproduktor musí byť zapnutý. Stlačte a držte tlačidlo (1) po dobu 8 sekúnd.

PARAMETRE

Verzia BT:	5.3
Frekvenčné pásmo:	2,4GHz
Rádiofrekvenčný výkon:	≤ 2,5mW
Vzdialenosť prenosu:	10 metrov
Podporované kodeky:	SBC
Výkon:	24 W
Impedancia:	4Ω
Citlivosť:	85±3db
Frekvenčný rozsah:	20 Hz-20 kHz
Batéria:	Li -Ion 3.7 V 2200 mAh
Výdrž:	25 hodín (pri 70% hlasitosti),
Vodotesnosť:	IP67
Vstupný konektor:	USB-C
Výstupný konektor:	USB-A
Kompatibilita s operačným systémom:	Android, iOS, Windows

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Produkt je vodeodolný, ale nie vodotesný. Odolnosť proti poliatu, vode a prachu nie je trvalá a môže sa v dôsledku normálneho opotrebovania postupom času znížiť. Poškodenie spôsobené tekutinou nie je kryté zárukou.
- Počúvanie hudby pri nadmernej hlasitosti môže poškodiť váš sluch.
- V prípade nesprávneho zaobchádzania (dlhé nabíjanie, skrat, rozbitie iným predmetom atď.) môže dôjsť k príkladu k vzniku požiarov, prehriatiu alebo vytečeniu batérie.
- Štandardná záručná doba na batériu či akumulátory je 24 mesiacov. Záruka sa však nevzťahuje na pokles kapacity, ktorý je spôsobený bežným užívaním. Štandardná doba životnosti batérie je šesť mesiacov, avšak je možné ju predĺžiť vhodným zaobchádzaním a starostlivosťou o batériu či akumulátor.
- Nepoužívajte batériu, hrozí nebezpečenstvo popálenia chemickými látkami.

- Vhodenie batérie do ohňa či teplovzdušnej rúry alebo mechanické rozdrvenie či rozrezanie batérie môže viesť k výbuchu.
- Ponechanie batérie v prostredí s extrémne vysokou teplotou môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny.
- Akumulátor vystavený extrémne nízkemu tlaku vzduchu môže mať za následok výbuch alebo únik horľavej kvapaliny.
- Nepoužívajte výrobok, ak je poškodený napájací kábel, adaptér alebo zásuvka.
- Nepoužívajte výrobok, pokiaľ nefunguje správne v dôsledku pádu, poškodenia alebo vniknutia vody.
- Uchovávajte mimo dosahu malých detí (najmä malé časti môžu predstavovať riziko udusenía).
- Výrobok používajte v súlade s návodom na použitie. Prípadnú stratu alebo poškodenie spôsobené nesprávnym používaním nesie užívateľ.
- Kovové konektory nečistite vodou.
- Zariadenie smie demontovať iba kvalifikovaný technik.
- V prípade rádiového zariadenia, ktoré zámerne vysiela rádiové vlny, sú súčasťou návodu a bezpečnostných informácií informácie o všetkých frekvenčných pásmach, v ktorých rádiové zariadenie pracuje, a maximálnom rádiový frekvenčnom výkone vysielať v frekvenčnom pásme, v ktorom je rádiové zariadenie prevádzkované.
- Chráňte zariadenie pred ostrými predmetmi a pádmi z výšky
- Najnovší manuál a firmware nájdete na stránkach výrobcu v sekcii Zákaznícka podpora.

VYHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť NICEBOY sro týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia NICEBOY ORION je v súlade so smernicami 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU a 2011/65/EU. Úplný obsah vyhlásení EÚ o zhode je k dispozícii na nasledujúcich webových stránkach: <https://niceboy.eu/sk/declaration/orion>

INFORMÁCIE PRE POUŽÍVATEĽOV PRE LIKVIDÁCIU ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ (DOMÁCE POUŽITIE)



Tento symbol umiestnený na výrobku alebo v pôvodnej dokumentácii výrobku znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky sa nesmú likvidovať spoločne s komunálnym odpadom. Ak chcete tieto výrobky správne zlikvidovať, odneste ich na určené zberné miesto, kde budú prijaté zadarmo. Týmto spôsobom likvidácie výrobku pomáhate chrániť vzácne prírodné zdroje a pomáhate predchádzať prípadným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť dôsledkom nesprávnej likvidácie odpadu. Podrobnejšie informácie vám poskytne miestny úrad alebo najbližšie zberné miesto. Podľa vnútroštátnych predpisov môžu byť tiež udelené pokuty každému, kto sa tohto druhu odpadu zbaví nesprávne.

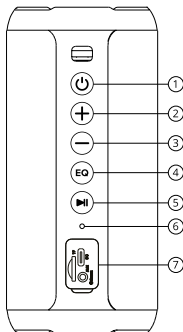
Informácie pre užívateľov týkajúce sa likvidácie elektrických a elektronických zariadení. (Obchodné a firemné použitie)
Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení pre obchodné a firemné použitie sa obráťte na výrobcu alebo dovozcu výrobku. Poskytnú vám informácie o všetkých spôsoboch likvidácie a podľa dátumu uvedeného na elektrickom alebo elektronickom zariadení na trhu vám oznámia, kto je zodpovedný za financovanie likvidácie tohto elektrického alebo elektronického zariadenia. Informácie týkajúce sa postupov likvidácie v iných krajinách mimo EÚ. Vyššie uvedený symbol platí iba pre krajiny Európskej únie. Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte príslušné informácie od miestnych úradov alebo predajcov zariadení.

PACKAGE CONTENTS

Niceboy Orion wireless speaker
USB-C charging cable
Instructions for use

PRODUCT DESCRIPTION

1. Long press: turn the speaker on and off
Press 3 times in a row: turn on TWS pairing (connecting two speakers together)
2. Short press: increase volume
Long press: next song
3. Short press: decrease volume
Long press: previous song
4. Switching EQ modes
5. Short press: Pause / Play / Hands-free call / End call
Long press: Reject incoming call/TWS connection
6. BT pairing/TWS pairing indicator
Indicator flashes blue: pairing mode is active
Indicator lights solid blue: the speaker is connected to the device
7. TF card slot / USB-C charging input / AUX



CHARGING

Before first use, we recommend fully charging the speaker to maximize battery life. A full charge takes approximately 2 hours. A low battery level will be indicated by an acoustic signal. To charge the speaker battery, connect the supplied USB-C cable to the charging port (7) and connect to a charging adapter (voltage 5 V and output current at least 1 A) or to the

USB on a PC. The charging process is indicated by the red charging LED (6), the LED goes out when fully charged.

ON/OFF

To turn the speaker on or off, press and hold the button (1) for 3 seconds.

**If the speaker is not active, it will automatically turn off after 5 minutes to save energy.*

CONNECTING TO THE DEVICE

1. Press the on / off button (1) for 3 seconds to turn on the speaker. The speaker is now in pairing mode for wireless connection. Pairing mode is indicated by the flashing of the operating LED (6).
2. Activate BT on your device. Then select "Niceboy Orion" from the list of available devices.
3. The device will connect to the speaker. Successful pairing will be indicated by an acoustic prompt and the operation LED (6) will light up.

**When turned on again, the speaker will automatically connect to the last paired device.*

PLAYBACK

To play or pause a song, press the button (5) briefly. To control the music playback, use the device you have connected the speaker to.

MICRO SD CARD

Insert the memory device into the appropriate port (7).

The speaker will automatically switch to playback mode, which will be announced by an acoustic prompt.

To play or pause a song, briefly press button (5). To control the volume, briefly press buttons (2) and (3). To skip to the next or previous song, press and hold buttons (2) and (3).

**The device supports data carriers with a maximum capacity of 32 GB and the audio format MP3 / WAV / WMA / FLAC.*

PHONE CALLS

To answer and then end a phone call, press the button (5). Press and hold the same button to reject an incoming call.

TRUE WIRELESS (TWS) CONNECTIVITY

Using True technology You can wirelessly (TWS) connect two Niceboy Orion speakers and play music simultaneously in stereo.

1. Turn on both Niceboy Orion speakers and make sure they are not connected to any BT device (mobile phone, laptop, etc.).
2. Briefly press the button (1) on one of the speakers 3 times. An acoustic signal will indicate successful speaker pairing.
3. Now you can open the BT settings of your device. Then select "Niceboy Orion" from the list of available devices. A successful pairing will be indicated by an acoustic signal.

FACTORY SETTINGS

In case of technical problems, reset the speaker to factory settings. The speaker must be turned on. Press and hold the button (1) for 8 seconds.

PARAMETERS

BT version:	5.3
Frequency band:	2.4GHz
Radio frequency power:	≤ 2.5mW
Transmission distance:	10 meters
Supported codecs:	SBC
Power:	24W
Impedance:	4Ω
Sensitivity:	85±3db
Frequency range:	20Hz-20kHz
Battery:	Li -Ion 3.7 V 2200 mAh
Battery life:	25 hours (at 70% volume),
Waterproof:	IP67

Input connector: USB-C
Output connector: USB-A
Operating system compatibility: Android, iOS, Windows

SAFETY WARNING

- The product is waterproof but not waterprooof. The resistance to spills, water and dust is not permanent and may decrease over time due to normal wear and tear. Liquid damage is not covered under warranty.
- Listening to music at excessive volume can damage your hearing.
- In case of improper handling (long charging, short circuit, breaking with another object, etc.), fires, overheating or battery leakage may occur.
- The standard warranty period for batteries or accumulators is 24 months. However, the warranty does not cover capacity loss caused by normal use. The standard battery life is six months, but this can be extended by proper handling and care of the battery or accumulator.
- Do not use the battery, there is a risk of chemical burns.
- Throwing the battery into a fire or a hot air oven, or mechanically crushing or cutting the battery may lead to an explosion.
- Leaving the battery in an extremely high temperature environment may cause it to explode or leak flammable liquid.
- A battery exposed to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid.
- Do not use the product if the power cord, adapter, or plug is damaged.
- Do not use the product if it is not working properly due to being dropped, damaged, or water ingress.
- Keep out of reach of small children (small parts in

- particular may pose a choking hazard).
- Please use the product in accordance with the instructions for use. Any loss or damage caused by improper use will be borne by the user.
- Do not clean the metal connectors with water.
- The device may only be dismantled by a qualified technician. Improper disassembly may cause injury.
- In the case of radio equipment that intentionally emits radio waves, the instructions and safety information shall include information on all frequency bands in which the radio equipment operates and the maximum radio frequency power transmitted in the frequency band in which the radio equipment is operated.
- Protect the device from sharp objects and falls from heights
- The latest manual and firmware can be found on the manufacturer's website in the Customer Support section.

DECLARATION OF CONFORMITY

NICEBOY sro hereby declares that the radio equipment type NICEBOY ORION is in compliance with Directives 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU and 2011/65/EU. The full content of the EU declaration of conformity is available at the following website: <https://niceboy.eu/en/declaration/orion>

INFORMATION FOR USERS ON DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT (HOUSE USE)



This symbol on the product or on the original product documentation indicates that used electrical and electronic products must not be disposed of with household waste. To ensure correct disposal of these products, please take them to a designated collection point where they will be collected free of charge. By disposing of this product in this way, you will help to conserve precious natural resources and prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste disposal. For more detailed information, please contact your local authority or the nearest collection point. In accordance with national regulations, fines may also be imposed on anyone who disposes of this type of waste incorrectly.

Information for users concerning the disposal of electrical and electronic equipment. (Commercial and business use)

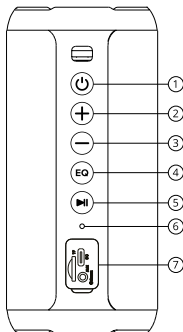
For the correct disposal of electrical and electronic equipment for commercial and business use, please contact the manufacturer or importer of the product. They will provide you with information on all disposal methods and, based on the date indicated on the electrical or electronic equipment on the market, will tell you who is responsible for financing the disposal of this electrical or electronic equipment. Information regarding disposal procedures in other countries outside the EU. The above symbol applies only to European Union countries. For the correct disposal of electrical and electronic equipment, please contact your local authorities or the dealer where you purchased the equipment.

PAKETINHALT

Niceboy Orion kabelloser
Lautsprecher
USB-C-Ladekabel
Gebrauchsanweisung

PRODUKTBESCHREIBUNG

1. Langes Drücken: Lautsprecher ein- und ausschalten.
Dreimal hintereinander drücken: TWS-Kopplung einschalten (zwei Lautsprecher miteinander verbinden).
2. Kurz drücken: Lautstärke erhöhen.
Lang drücken: nächster Titel
3. Kurz drücken: Lautstärke verringern.
Lang drücken: vorheriger Titel
4. EQ-Modi wechseln
5. Kurz drücken: Pause / Wiedergabe / Freisprechanruf / Anruf beenden
Langes Drücken: Eingehenden Anruf / TWS-Verbindung ablehnen
6. BT-Pairing-/TWS-Pairing-Anzeige Die Anzeige blinkt blau: Der Pairing-Modus ist aktiv
Die Anzeige leuchtet dauerhaft blau: Der Lautsprecher ist mit dem Gerät verbunden
7. TF-Kartensteckplatz / Lade-USB-C-Eingang / AUX



AUFLADEN

Wir empfehlen, den Lautsprecher vor dem ersten Gebrauch vollständig aufzuladen, um die Batterielebensdauer zu maximieren. Eine vollständige Aufladung dauert etwa 2 Stunden. Ein niedriger Batteriestand wird durch ein akustisches Signal signalisiert. Um den Akku des Lautsprechers aufzuladen, schließen Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel an den Ladeanschluss (7) an und verbinden Sie es mit dem Ladeadapter (Spannung 5 V und Ausgangsstrom mindestens 1 A) oder mit dem USB im PC. Der Ladefortschritt wird durch die rote Lade-LED (6) signalisiert, nach vollständiger Ladung erlischt die LED.

EIN/AUS

Um den Lautsprecher ein- oder auszuschalten, halten Sie die Taste (1) 3 Sekunden lang gedrückt.

**Wenn der Lautsprecher nicht aktiv ist, schaltet er sich nach 5 Minuten automatisch aus, um Energie zu sparen.*

ANSCHLUSS AN DAS GERÄT

1. Drücken Sie die Ein- / Aus -Taste . (1) 3 Sekunden lang, um den Lautsprecher einzuschalten. Der Lautsprecher befindet sich jetzt im Pairing-Modus für die drahtlose Verbindung. Der Pairing-Modus wird durch das Blinken der Betriebs-LED (6) signalisiert.
2. Aktivieren Sie BT auf Ihrem Gerät. Wählen Sie dann „Niceboy Orion“ in der Liste der verfügbaren Geräte aus.
3. Das Gerät verbindet sich mit dem Lautsprecher. Die erfolgreiche Kopplung wird durch eine akustische Meldung angezeigt und die Betriebs-LED (6) leuchtet auf.

**Wenn Sie ihn wieder einschalten, verbindet sich der Lautsprecher automatisch mit dem zuletzt gekoppelten Gerät.*

WIEDERGABE

Durch kurzes Drücken der Taste (5) können Sie einen Song starten oder pausieren. Verwenden Sie das Gerät, an das Sie den Lautsprecher angeschlossen haben, um die abgespielte Musik zu steuern.

MICRO-SD-KARTE

Stecken Sie das Speichergerät in den entsprechenden Anschluss (7).

Der Lautsprecher wechselt automatisch in den Wiedergabemodus, was durch eine akustische Meldung angekündigt wird.

Durch kurzes Drücken der Taste (5) können Sie einen Song starten oder pausieren. Die Lautstärke regeln Sie durch kurzes Drücken der Tasten (2) und (3). Halten Sie die Tasten (2) und (3) gedrückt, um zum nächsten oder vorherigen Titel zu wechseln.

**Das Gerät unterstützt Datenträger mit einer maximalen Kapazität von 32 GB und den Audioformaten MP3 / WAV / WMA / FLAC.*

TELEFONANRUF

Um das Telefonat anzunehmen und anschließend zu beenden, drücken Sie die Taste (5). Drücken Sie lange auf dieselbe Taste, um einen eingehenden Anruf abzulehnen.

ECHE WIRELESS-VERBINDUNG (TWS).

Mit echter Technologie Kabellos (TWS) können Sie zwei Niceboy Orion-Lautsprecher verbinden und gleichzeitig Musik in Stereo abspielen.

1. Schalten Sie beide Niceboy Orion-Lautsprecher ein und stellen Sie sicher, dass sie nicht mit einem BT-Gerät (Mobiltelefon, Laptop usw.) verbunden sind.
2. Drücken Sie dreimal kurz die Taste (1) an einem der Lautsprecher. Ein akustisches Signal meldet den erfolgreichen Abschluss der Lautsprecherverbindung.

3. Jetzt können Sie die BT-Einstellungen Ihres Geräts öffnen. Wählen Sie dann „Niceboy Orion“ in der Liste der verfügbaren Geräte aus. Die erfolgreiche Kopplung wird durch ein akustisches Signal angezeigt.

WERKSEINSTELLUNGEN

Bei technischen Problemen setzen Sie den Lautsprecher auf die Werkseinstellungen zurück. Der Lautsprecher muss eingeschaltet sein. Halten Sie die Taste (1) 8 Sekunden lang gedrückt.

PARAMETER

BT-Version:	5.3
Frequenzband:	2,4 GHz
Hochfrequenzleistung:	$\leq 2,5$ mW
Übertragungsreichweite:	10 Meter
Unterstützte Codecs:	SBC
Leistung:	24 W
Impedanz:	4 Ω
Empfindlichkeit:	85 $\pm$ 3 dB
Frequenzbereich:	20 Hz-20 kHz
Akku:	Li-Ion 3,7 V 2200 mAh
Haltbarkeit:	25 Stunden (bei 70 % Lautstärke)
Wasserdicht:	IP67
Eingangsanschluss:	USB-C
Ausgangsanschluss:	USB-A
Betriebssystemkompatibilität:	Android, iOS, Windows

SICHERHEITSHINWEIS

- Das Produkt ist wasserdicht, aber nicht wasserdicht. Die Beständigkeit gegen verschüttete Flüssigkeiten, Wasser und Staub ist nicht dauerhaft und kann aufgrund normaler Abnutzung mit der Zeit nachlassen. Flüssigkeitsschäden fallen nicht unter die Garantie.
- Das Hören von Musik mit zu hoher Lautstärke kann Ihr Gehör schädigen.

- Bei unsachgemäßer Handhabung (langes Laden, Kurzschluss, Bruch mit einem anderen Gegenstand usw.) kann es beispielsweise zu Bränden, Überhitzung oder Auslaufen des Akkus kommen.
- Die Standardgarantiezeit für die Batterie bzw. Akkus beträgt 24 Monate. Die Garantie deckt jedoch keinen Kapazitätsverlust ab, der durch normalen Gebrauch verursacht wird. Die Standardlebensdauer der Batterie beträgt sechs Monate, sie kann jedoch durch sachgemäße Handhabung und Pflege der Batterie bzw. des Akkus verlängert werden.
- Verbrauchen Sie den Akku nicht, es besteht die Gefahr einer Verätzung.
- Wenn Sie die Batterie ins Feuer oder in einen Heißluftofen werfen oder die Batterie mechanisch zerdrücken oder zerschneiden, kann dies zu einer Explosion führen.
- Wenn Sie den Akku in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen belassen, kann es zu einer Explosion oder zum Austreten brennbarer Flüssigkeiten kommen.
- Wenn eine Batterie extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt wird, kann es zu einer Explosion oder zum Austreten brennbarer Flüssigkeiten kommen.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn das Netzkabel, der Adapter oder die Steckdose beschädigt sind.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es aufgrund von Stürzen, Beschädigungen oder Wassereintritt nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern aufbewahren (besonders Kleinteile können eine Erstickenungsgefahr darstellen).
- Verwenden Sie das Produkt gemäß der Gebrauchsanweisung. Für Verluste oder Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen, ist der Benutzer verantwortlich.
- Reinigen Sie die Metallanschlüsse nicht mit Wasser.

- Nur ein qualifizierter Techniker darf das Gerät demontieren. Unsachgemäße Demontage kann zu Verletzungen führen.
- Bei Funkgeräten, die absichtlich Funkwellen aussenden, enthalten die Anweisungen und Sicherheitshinweise Angaben zu allen Frequenzbändern, in denen das Funkgerät betrieben wird, sowie zur maximalen Funkfrequenzleistung, die in dem Frequenzband, in dem das Funkgerät betrieben wird, übertragen wird.
- Schützen Sie das Gerät vor scharfen Gegenständen und Stürzen aus großer Höhe
- Das aktuellste Handbuch und die aktuellste Firmware finden Sie auf der Website des Herstellers im Bereich Kundensupport.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt NICEBOY s.r.o., dass der Funkgerätetyp NICEBOY ORION den Richtlinien 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU und 2011/65/EU entspricht. Der vollständige Inhalt der EU-Konformitätserklärung ist auf der folgenden Website verfügbar: <https://niceboy.eu/de/declaration/orion>

INFORMATIONEN FÜR BENUTZER ZUR ENTSORGUNG VON ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN (HAUSVERWENDUNG)



Dieses auf dem Produkt oder in der Originalprodukt dokumentierung angebrachte Symbol bedeutet, dass gebrauchte elektrische oder elektronische Produkte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn Sie diese Produkte ordnungsgemäß entsorgen möchten, bringen Sie sie zu einer ausgewiesenen Sammelstelle, wo sie kostenlos angenommen werden. Indem Sie das Produkt auf diese Weise entsorgen, tragen Sie dazu bei, wertvolle natürliche Ressourcen zu schützen und mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verhindern, die durch unsachgemäße Abfallentsorgung entstehen könnten. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Behörde oder die nächstgelegene Sammelstelle. Nach den nationalen Vorschriften können auch Bußgelder gegen jeden verhängt werden, der solche Abfälle falsch entsorgt.

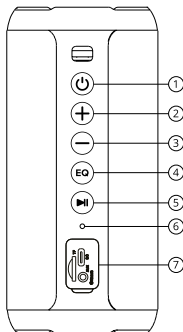
Informationen für Benutzer zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten. (Gewerbliche und geschäftliche Nutzung) Für die ordnungsgemäße Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte für die gewerbliche und geschäftliche Nutzung wenden Sie sich an den Hersteller oder Importeur des Produkts. Sie informieren Sie über alle Entsorgungsmethoden und teilen Ihnen anhand des Datums, das auf dem auf dem Markt befindlichen Elektro- oder Elektronikgerät angegeben ist, mit, wer für die Finanzierung der Entsorgung dieses Elektro- oder Elektronikgeräts verantwortlich ist. Informationen zu Entsorgungsverfahren in anderen Nicht-EU-Ländern. Das obige Symbol gilt nur für Länder der Europäischen Union. Für die ordnungsgemäße Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte fragen Sie bitte Ihre örtlichen Behörden oder den Gerätehändler nach den entsprechenden Informationen.

A CSOMAG TARTALMA

Niceboy Orion vezeték nélküli
hangszóró
USB-C töltőkábel
Használati utasítás

TERMÉKLEÍRÁS

1. Hosszan megnyomva: a hangszóró be- és kikapcsolása
Nyomja meg egymás után 3-szor: kapcsolja be a TWS párosítást (két hangszóró összekapcsolása)
2. Rövid megnyomás: hangerő növelése
Hosszan megnyomva: következő szám
3. Rövid megnyomás: hangerő csökkentése
Hosszan megnyomva: előző szám
4. EQ módok váltása
5. Rövid megnyomás: Szünet / Lejátszás / Kihangosító hívás / Hívás befejezése
Hosszan megnyomva: Bejövő hívás / TWS kapcsolat elutasítása
6. BT párosítás / TWS párosítás jelzője
A jelző kéken villog: a párosítási mód aktív
A jelző folyamatosan kéken világít: a hangszóró csatlakoztatva van a készülékhez
7. TF kártyanyílás / töltő USB-C bemenet / AUX



TÖLTÉS

Javasoljuk, hogy az első használat előtt teljesen töltsen fel a hangszórót az akkumulátor élettartamának maximalizálása érdekében. A teljes feltöltés körülbelül 2 órát vesz igénybe. Az akkumulátor alacsony töltöttségi szintjét hangjelzés jelzi. A hangszóró akkumulátorának töltéséhez csatlakoztassa a mellékelt USB-C kábelt a töltőporthoz (7), majd a töltőadapterhez (5 V feszültség és legalább 1 A kimeneti áram) vagy a számítógép USB-csatlakozójához. A töltés folyamatát a piros töltés LED (6) jelzi, a teljes töltés után a LED kialszik.

BE/KI

A hangszóró be- vagy kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot (1) 3 másodpercig.

**Ha a hangszóró nem aktív, az energiatakarékosság érdekében 5 perc elteltével automatikusan kikapcsol.*

CSATLAKOZÁS A KÉSZÜLÉKHEZ

1. Nyomja meg a be / ki gombot . (1) 3 másodpercig a hangszóró bekapcsolásához. A hangszóró most párosítási módban van a vezeték nélküli kapcsolathoz. A párosítási módot a működési LED (6) villogása jelzi.
2. Aktiválja a BT funkciót az eszközön. Ezután válassza ki a „Niceboy Orion” lehetőséget az elérhető eszközök listájából.
3. A készülék csatlakozik a hangszóróhoz. A sikeres párosítást akusztikus figyelmeztetés jelzi, és a működési LED (6) kigyullad.

**Ha újra bekapcsolja, a hangszóró automatikusan csatlakozik az utoljára párosított eszközhöz.*

LEJÁTSZÁS

A gomb (5) rövid megnyomásával elindíthat vagy szüneteltethet egy dalt. A lejátszott zene vezérléséhez használja azt az eszközt, amelyhez a hangszórót csatlakoztatta.

MICRO SD KÁRTYA

Helyezze be a memóriaeszközt a megfelelő portba (7).

A hangszóró automatikusan lejátszás módba kapcsol, amit akusztikus figyelmeztetés jelzi. A gomb (5) rövid megnyomásával elindíthat vagy szüneteltethet egy dalt. A hangerőt a (2) és (3) gombok rövid megnyomásával szabályozhatja. Nyomja meg és tartsa lenyomva a (2) és (3) gombokat a következő vagy előző számra váltáshoz.

**A készülék legfeljebb 32 GB kapacitású és MP3 / WAV / WMA / FLAC audio formátumú adathordozókat támogat.*

TELEFONHÍVÁSOK

A hívás fogadásához, majd befejezéséhez nyomja meg a gombot (5). Nyomja meg hosszan ugyanazt a gombot a bejövő hívás elutasításához.

VALÓDI VEZETÉK NÉLKÜLI (TWS) KAPCSOLAT

True technológia használata Vezeték nélküli (TWS) segítségével két Niceboy Orion hangszórót csatlakoztathat, és egyszerre játszhat zenét sztereóban.

1. Kapcsolja be mindkét Niceboy Orion hangszórót, és győződjön meg arról, hogy nincsenek csatlakoztatva semmilyen BT-eszközhöz (mobiltelefon, laptop stb.).
2. Nyomja meg háromszor röviden az egyik hangszóró gombját (1) . Hangjelzés jelzi a hangszóró csatlakoztatásának sikeres befejezését.
3. Most megnyithatja készüléke BT-beállításait. Ezután válassza ki a „Niceboy Orion” lehetőséget az elérhető eszközök listájából. A sikeres párosítást hangjelzés jelzi.

GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK

Technikai problémák esetén állítsa vissza a hangszórót a gyári beállításokra. A hangszórónak bekapcsolva kell lennie. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot (1) 8 másodpercig.

PARAMÉTEREK

BT verzió:	5.3
Frekvencia sáv:	2,4 GHz
Rádiófrekvenciás teljesítmény:	≤ 2,5mW
Átviteli távolság:	10 méter
Támogatott kodekek:	SBC
Teljesítmény:	24 W
Impedancia:	4Ω
Érzékenység:	85±3db
Frekvencia tartomány:	20 Hz-20 kHz
Akkumulátor:	Li -lon 3,7 V 2200 mAh
Tartósság:	25 óra (70%-os térfogatnál),
Vízálló:	IP67
Bemeneti csatlakozó:	USB-C
Kimeneti csatlakozó:	USB-A
Operációs rendszer kompatibilitás:	Android, iOS, Windows

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS

- A termék vízálló, de nem vízálló. A kiömléssel, vízzel és porral szembeni ellenállás nem állandó, és a normál kopás miatt idővel csökkenhet. A folyadék által okozott károkra nem vonatkozik a garancia.
- Ha túl nagy hangerővel hallgat zenét, az károsíthatja a hallását.
- Nem megfelelő kezelés (hosszú töltés, rövidzárlat, más tárggyal való törés stb.) esetén például tűz, túlmelegedés vagy akkumulátorszivárgás léphet fel.
- Az elemre vagy az akkumulátorokra vonatkozó szabványos garanciaidő 24 hónap. A garancia azonban nem terjed ki a normál használatból eredő kapacitásvesztésre. Az akkumulátor normál élettartama hat hónap, de az elem vagy az akkumulátor megfelelő kezelésével és gondozásával ez meghosszabbítható.
- Ne használja le az akkumulátort, mert fennáll a vegyi égési sérülés veszélye.
- Ha az akkumulátort tűzbe vagy forró levegős sütőbe dobja,

vagy mechanikusan összetöri vagy elvágja, az robbanáshoz vezethet.

- Ha az akkumulátort rendkívül magas hőmérsékletű környezetben hagyja, az felrobbanhat, vagy gyúlékony folyadék szivároghat ki belőle.
- A rendkívül alacsony légnyomásnak kitett akkumulátor robbanást vagy gyúlékony folyadék szivárgását okozhatja.
- Ne használja a terméket, ha a tápkábel, az adapter vagy az aljzat sérült.
- Ne használja a terméket, ha leejtés, sérülés vagy víz behatolása miatt nem működik megfelelően.
- Kisgyermekek elől elzárva tartandó (különösen az apró alkatrészek fulladásveszélyt jelenthetnek).
- A terméket a használati utasításnak megfelelően használja. A nem megfelelő használatból eredő bármilyen veszteség vagy kár a felhasználó felelőssége.
- Ne tisztítsa vízzel a fém csatlakozókat.
- A készüléket csak szakképzett technikus szerelheti szét. A nem megfelelő szétszerelés sérülést okozhat.
- Szándékosan rádióhullámokat kibocsátó rádióberendezések esetében az utasítások és a biztonsági információk tartalmazzák az összes olyan frekvenciasávra vonatkozó információkat, amelyekben a rádióberendezés működik, valamint a rádióberendezés működési frekvenciasávjában továbbított legnagyobb rádiófrekvenciás teljesítményt.
- Óvja a készüléket az éles tárgyaktól és a magasból való leeséstől
- A legújabb kézikönyvet és firmware-t megtalálja a gyártó honlapján, az Ügyfélszolgálat részben.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A NICEBOY s.r.o. ezennel kijelenti, hogy a NICEBOY ORION rádióberendezések megfelelnek a 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU és 2011/65/EU irányelveknek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes tartalma elérhető a következő weboldalon:

<https://niceboy.eu/hu/declaration/orion>

INFORMÁCIÓK FELHASZNÁLÓKNAK AZ ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÁRTALMATLANÍTÁSÁRA VONATKOZÓAN (HÁZI HASZNÁLAT)



Ez a terméken vagy a termék eredeti dokumentációjában elhelyezett szimbólum azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos vagy elektronikus termékeket nem szabad a kommunális hulladékkal együtt kidobni. Ha ezeket a termékeket megfelelően szeretné megsemmisíteni, vigye el egy kijelölt gyűjtőhelyre, ahol ingyenesen átveszik azokat. A termék ilyen módon történő ártalmatlanításával hozzájárul az értékes természeti erőforrások védelméhez, és segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív hatásokat, amelyek a nem megfelelő hulladékkezelésből származhatnak. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. Az országos előírások szerint bírság is kiszabható arra, aki hibásan dobja ki az ilyen típusú hulladékot.

Tájékoztatás a felhasználók számára az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításával kapcsolatban. (Kereskedelmi és vállalati felhasználás)

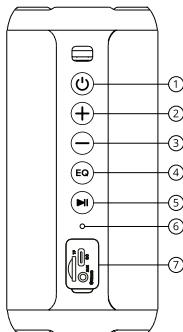
A kereskedelmi és vállalati felhasználású elektromos és elektronikus berendezések megfelelő ártalmatlanításával kapcsolatban forduljon a termék gyártójához vagy importőréhez. Tájékoztatást nyújtanak az összes ártalmatlanítási módról, és a piacon lévő elektromos vagy elektronikus berendezésen feltüntetett dátumnak megfelelően megmondják, hogy ki a felelős az adott elektromos vagy elektronikus berendezés ártalmatlanításának finanszírozásáért. Információk az EU-n kívüli országok ártalmatlanítási eljárásairól. A fenti szimbólum csak az Európai Unió országaira vonatkozik. Az elektromos és elektronikus berendezések megfelelő ártalmatlanításával kapcsolatban kérje a helyi hatóságokat vagy a berendezés forgalmazóját a megfelelő információkért.

SADRŽAJ PAKIRANJA

Niceboy Orion bežični zvučnik
USB-C kabel za punjenje
Upute za uporabu

OPIS PROIZVODA

1. Dugi pritisak: uključite i isključite zvučnik
Pritisnite 3 puta zaredom: uključite TWS uparivanje (spajanje dva zvučnika zajedno)
2. Kratki pritisak: povećanje glasnoće
Dugi pritisak: sljedeća pjesma
3. Kratki pritisak: smanjivanje glasnoće
Dugi pritisak: prethodna pjesma
4. Prebacivanje načina EQ
5. Kratki pritisak: Pauza / Reproduciraj / Handsfree poziv / Završi poziv
Dugi pritisak: odbijanje dolaznog poziva / TWS veze
6. Indikator BT uparivanja / TWS uparivanja
Indikator treperi plavo: način uparivanja je aktivan
Indikator svijetli plavo: zvučnik je spojen na uređaj
7. Utor za TF karticu / USB-C ulaz za punjenje / AUX



PUNJENJE

Preporučamo potpuno punjenje zvučnika prije prve uporabe kako biste maksimalno produljili vijek trajanja baterije. Za potpuno punjenje potrebno je približno 2 sata. Nisko stanje baterije bit će signalizirano zvučnim signalom. Za punjenje baterije zvučnika, spojite isporučeni USB-C kabel na priključak za punjenje (7) i spojite na adapter za punjenje (napon 5 V i izlazna struja najmanje 1 A) ili na USB u računalu. Napredak punjenja signalizira crvena LED lampica za punjenje (6), nakon potpunog punjenja LED se gasi.

UKLJUČENO/ISKLJUČENO

Za uključivanje ili isključivanje zvučnika pritisnite i držite tipku (1) 3 sekunde.

**Ako zvučnik nije aktivan, automatski će se isključiti nakon 5 minuta radi uštede energije.*

POVEZIVANJE NA UREĐAJ

1. Pritisnite gumb za uključivanje / isključivanje . (1) na 3 sekunde za uključivanje zvučnika. Zvučnik je sada u načinu uparivanja za bežično povezivanje. Način rada uparivanja signalizira se treptanjem radne LED-ice (6).
2. Aktivirajte BT na svom uređaju. Zatim na popisu dostupnih uređaja odaberite „Niceboy Orion“.
3. Uređaj se spaja na zvučnik. Uspješno uparivanje bit će najavljeno zvučnim signalom i radna LED dioda (6) će zasvijetliti.

**Kada ga ponovno uključite, zvučnik će se automatski povezati sa zadnjim uparenim uređajem.*

REPRODUKCIJA

Pjesmu možete pokrenuti ili pauzirati kratkim pritiskom na tipku (5). Koristite uređaj na koji ste spojili zvučnik za upravljanje glazbom koja se reproducira.

MIKRO SD KARTICA

Umetnite memorijski uređaj u odgovarajući priključak (7). Zvučnik će se automatski prebaciti u način rada za reprodukciju, što će biti najavljeno zvučnim signalom. Pjesmu možete pokrenuti ili pauzirati kratkim pritiskom na tipku (5). Glasnoćom upravljate kratkim pritiskom tipki (2) i (3). Pritisnite i držite tipke (2) i (3) za prebacivanje na sljedeću ili prethodnu pjesmu.

**Uređaj podržava nosače podataka maksimalnog kapaciteta 32 GB i audio format MP3 / WAV / WMA / FLAC.*

TELEFONSKI POZIVI

Za prihvatanje i prekid telefonskog poziva pritisnite tipku (5). Dugo pritisnite isti gumb za odbijanje dolaznog poziva.

PRAVA BEŽIČNA (TWS) VEZA

Korištenje True tehnologije Bežično (TWS) možete spojiti dva Niceboy Orion zvučnika i reproducirati glazbu istovremeno u stereu.

1. Uključite oba Niceboy Orion zvučnika i uvjerite se da nisu spojeni ni na jedan BT uređaj (mobitel, laptop, itd.).
2. 3 puta kratko pritisnite gumb (1) na jednom od zvučnika. Zvučni signal najavljuje uspješan završetak spajanja zvučnika.
3. Sada možete otvoriti BT postavke svog uređaja. Zatim na popisu dostupnih uređaja odaberite „Niceboy Orion“. Uspješno uparivanje bit će najavljeno zvučnim signalom.

TVORNIČKE POSTAVKE

U slučaju tehničkih problema, vratite zvučnik na tvorničke postavke. Zvučnik mora biti uključen. Pritisnite i držite tipku (1) 8 sekundi.

PARAMETRI

BT verzija:	5.3
Frekvencijski pojas:	2,4 GHz
Radiofrekvencijska snaga:	≤ 2,5 mW
Udaljenost prijenosa:	10 metara
Podržani kodeci:	SBC
Snaga:	24 W
Impedancija:	4Ω
Osjetljivost:	85±3db
Frekvencijski raspon:	20 Hz-20 kHz
Baterija:	Li -lon 3,7 V 2200 mAh
Trajnost:	25 sati (pri 70% volumena),
Vodootporan:	IP67
Ulazni konektor:	USB-C
Izlazni konektor:	USB-A
Kompatibilnost operativnih sustava:	Android, iOS, Windows

SIGURNOSNA OBAVIJEST

- Proizvod je vodootporan, ali nije vodootporan. Otpornost na prolijevanje, vodu i prašinu nije trajna i može se smanjiti tijekom vremena zbog normalnog trošenja i habanja. Oštećenje uzrokovano tekućinom nije pokriveno jamstvom.
- Preglasno slušanje glazbe može oštetiti vaš sluh.
- U slučaju nestručnog rukovanja (dugotrajno punjenje, kratki spoj, razbijanje drugim predmetom itd.), primjerice, može doći do požara, pregrijavanja ili curenja baterije.
- Standardni jamstveni rok za bateriju ili akumulator je 24 mjeseca. Međutim, jamstvo ne pokriva gubitak kapaciteta uzrokovan normalnim korištenjem. Standardni vijek trajanja baterije je šest mjeseci, ali se može produžiti pravilnim rukovanjem i brigom o bateriji ili akumulatoru.
- Ne trošite bateriju, postoji opasnost od kemijskih opekline.
- Bacanje baterije u vatru ili pećnicu s vrućim zrakom ili mehaničko drobljenje ili rezanje baterije može dovesti do eksplozije.

- Ostavljanje baterije u okolini s iznimno visokom temperaturom može uzrokovati njezinu eksploziju ili curenje zapaljive tekućine.
- Baterija izložena iznimno niskom tlaku zraka može uzrokovati eksploziju ili curenje zapaljive tekućine.
- Nemojte koristiti proizvod ako su kabel za napajanje, adapter ili utičnica oštećeni.
- Nemojte koristiti proizvod ako ne radi ispravno zbog pada, oštećenja ili ulaska vode.
- Držite izvan dohvata male djece (posebno mali dijelovi mogu predstavljati opasnost od gušenja).
- Proizvod koristiti prema uputama za uporabu. Svaki gubitak ili oštećenje uzrokovano nepravilnom uporabom odgovornost je korisnika.
- Ne čistite metalne priključke vodom.
- Samo kvalificirani tehničar smije rastaviti uređaj. Nepravilno rastavljanje može uzrokovati ozljede.
- U slučaju radijske opreme koja namjerno emitira radio valove, upute i sigurnosne informacije uključuju informacije o svim frekvencijskim pojasima u kojima radijska oprema radi i maksimalnu radiofrekvencijsku snagu koja se emitira u frekvencijskom pojasu u kojem radijska oprema radi.
- Zaštitite uređaj od oštih predmeta i padova s visine
- Najnoviji priručnik i firmware možete pronaći na web stranici proizvođača u odjeljku korisničke podrške.

IZJAVA O SUKLADNOSTI

NICEBOY s.r.o. ovime izjavljuje da je tip radio opreme NICEBOY ORION u skladu s Direktivama 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU i 2011/65/EU. Cijeli sadržaj EU Izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj web stranici:

<https://niceboy.eu/hr/declaration/orion>

INFORMACIJE ZA KORISNIKE O ODLAGANJU ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME (KUĆNA UPORABA)



Ovaj simbol na proizvodu ili u originalnoj dokumentaciji proizvoda znači da se iskorišteni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati s komunalnim otpadom. Ako želite pravilno zbrinuti ove proizvode, odnesite ih na određeno sabirno mjesto, gdje će biti besplatno prihvaćeni. Odlaganjem proizvoda na ovaj način pomažete u zaštiti dragocjenih prirodnih resursa i pomažete u sprječavanju mogućih negativnih utjecaja na okoliš i ljudsko zdravlje do kojih bi moglo doći nepravilnim odlaganjem otpada. Obratite se lokalnim vlastima ili najbližem sabirnom mjestu za detaljnije informacije. Prema nacionalnim propisima, novčane kazne mogu biti izrečene i svima koji ovu vrstu otpada odlažu na pogrešan način.

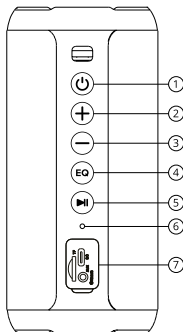
Obavijesti za korisnike u vezi zbrinjavanja električne i elektroničke opreme. (Komerцијална i poslovna uporaba)
Za pravilno zbrinjavanje električne i elektroničke opreme za komercijalnu i poslovnu uporabu obratite se proizvođaču ili uvozniku proizvoda. Oni će vam dati informacije o svim načinima zbrinjavanja i, prema datumu navedenom na električnoj ili elektroničkoj opremi na tržištu, reći tko je odgovoran za financiranje zbrinjavanja te električne ili elektroničke opreme. Informacije o postupcima zbrinjavanja u drugim zemljama izvan EU. Gore navedeni simbol odnosi se samo na zemlje Europske unije. Za pravilno zbrinjavanje električne i elektroničke opreme, zatražite odgovarajuće informacije od lokalnih vlasti ili trgovca opremom.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Bezprzewodowy głośnik Niceboy
Orion
Kabel do ładowania USB-C
Instrukcje użytkownika

OPIS PRODUKTU

1. Długie naciśnięcie: włączenie i wyłączenie głośnika
Naciśnij 3 razy z rzędu: włączenie parowania TWS (połączenie ze sobą dwóch głośników)
2. Krótkie naciśnięcie: zwiększenie głośności
Długie naciśnięcie: następny utwór
3. Krótkie naciśnięcie: zmniejszenie głośności
Długie naciśnięcie: poprzedni utwór
4. Przełączanie trybów EQ
5. Krótkie naciśnięcie: pauza / odtwarzanie / połączenie w trybie głośnomówiącym / zakończenie połączenia
6. Długie naciśnięcie: odrzucenie połączenia przychodzącego / połączenia TWS
Wskaźnik parowania BT / parowania TWS
Wskaźnik miga na niebiesko: tryb parowania jest aktywny
Wskaźnik świeci ciągłym niebieskim światłem: głośnik jest podłączony do urządzenia
7. Gniazdo karty TF / wejście USB-C do ładowania / AUX



ŁADOWANIE

Zalecamy pełne naładowanie głośnika przed pierwszym użyciem, aby zmaksymalizować żywotność baterii. Pełne ładowanie trwa około 2 godzin. Stan naładowania baterii będzie sygnalizowany sygnałem dźwiękowym. Aby naładować akumulator głośnika, podłącz dostarczony kabel USB-C do portu ładowania (7) i podłącz do adaptera ładowania (napięcie 5 V i prąd wyjściowy co najmniej 1 A) lub do USB w komputerze. Postęp ładowania sygnalizowany jest czerwoną diodą LED ładowania (6), po pełnym naładowaniu dioda gaśnie.

WŁ./WYŁ

Aby włączyć lub wyłączyć głośnik należy wcisnąć i przytrzymać przycisk (1) przez 3 sekundy.

**Jeśli głośnik nie jest aktywny, wyłączy się automatycznie po 5 minutach, aby oszczędzać energię.*

PODŁĄCZENIE DO URZĄDZENIA

1. Naciśnij przycisk włączania / wyłączania . (1) przez 3 sekundy, aby włączyć głośnik. Głośnik znajduje się teraz w trybie parowania w celu połączenia bezprzewodowego. Tryb parowania sygnalizowany jest miganiem diody pracy (6).
2. Aktywuj BT w swoim urządzeniu. Następnie na liście dostępnych urządzeń wybierz „Niceboy Orion”.
3. Urządzenie łączy się z głośnikiem. Pomyślne parowanie zostanie ogłoszone sygnałem dźwiękowym i zaświeci się dioda LED pracy (6).

**Po ponownym włączeniu głośnik automatycznie połączy się z ostatnio sparowanym urządzeniem.*

ODTWARZANIE NAGRANEGO DŹWIĘKU

Krótkie naciśnięcie przycisku (5) umożliwia rozpoczęcie lub wstrzymanie odtwarzania utworu. Użyj urządzenia, do którego podłączyłeś głośnik, aby sterować odtwarzaną muzyką.

KARTA MIKRO SD

Włóż urządzenie pamięci do odpowiedniego portu (7).

Głośnik automatycznie przejdzie w tryb odtwarzania, co zostanie ogłoszone sygnałem dźwiękowym.

Krótkie naciśnięcie przycisku (5) umożliwia rozpoczęcie lub wstrzymanie odtwarzania utworu. Głośność reguluje się krótkim naciśnięciem przycisków (2) i (3). Naciśnij i przytrzymaj przyciski (2) i (3), aby przejść do następnego lub poprzedniego utworu.

**Urządzenie obsługuje nośniki danych o maksymalnej pojemności 32 GB i format audio MP3/WAV/WMA/FLAC.*

ROZMOWY TELEFONICZNE

Aby przyjąć, a następnie zakończyć rozmowę telefoniczną, naciśnij przycisk (5). Naciśnij i przytrzymaj ten sam przycisk, aby odrzucić połączenie przychodzące.

PRAWDZIWE POŁĄCZENIE BEZPRZEWODOWE (TWS).

Korzystanie z prawdziwej technologii Bezprzewodowo (TWS) możesz podłączyć dwa głośniki Niceboy Orion i odtwarzać muzykę jednocześnie w stereo.

1. Włącz oba głośniki Niceboy Orion i upewnij się, że nie są podłączone do żadnego urządzenia BT (telefon komórkowy, laptop itp.).
2. Krótko naciśnij 3 razy przycisk (1) na jednym z głośników. Sygnał akustyczny informuje o pomyślnym zakończeniu podłączenia głośników.
3. Teraz możesz otworzyć ustawienia BT swojego urządzenia. Następnie na liście dostępnych urządzeń wybierz „Niceboy Orion”. Pomyślne parowanie zostanie ogłoszone sygnałem dźwiękowym.

USTAWIENIA FABRYCZNE

W przypadku problemów technicznych zresetuj głośnik do ustawień fabrycznych. Głośnik musi być włączony. Naciśnij i przytrzymaj przycisk (1) przez 8 sekund.

PARAMETRY

Wersja BT:	5.3
Pasma częstotliwości:	2,4 GHz
Moc częstotliwości radiowej:	≤ 2,5 mW
Odległość transmisji:	10 metrów
Obsługiwane kodeki:	SBC
Moc:	24 W
Impedancja:	4Ω
Czułość:	85 ± 3 dB
Zakres częstotliwości:	20 Hz-20 kHz
Bateria:	Li-Ion 3,7 V 2200 mAh
Trwałość:	25 godzin (przy 70% głośności),
Wodoodporny:	IP67
Złącze wejściowe:	USB-C
Złącze wyjściowe:	USB-A
Zgodność z systemem operacyjnym:	Android, iOS, Windows

UWAGA BEZPIECZEŃSTWA

- Produkt jest wodoodporny, ale nie wodoodporny. Odporność na rozlane ciecze, wodę i kurz nie jest trwała i może z czasem się zmniejszyć w wyniku normalnego zużycia. Uszkodzenia spowodowane przez ciecz nie są objęte gwarancją.
- Słuchanie muzyki przy nadmiernej głośności może spowodować uszkodzenie słuchu.
- W przypadku nieprawidłowej obsługi (długie ładowanie, zwarcie, zerwanie z innym przedmiotem itp.) może dojść np. do pożaru, przegrzania lub wycieku baterii.
- Standardowy okres gwarancji na baterię lub akumulatory wynosi 24 miesiące. Gwarancja nie obejmuje jednak utraty pojemności spowodowanej normalnym użytkowaniem. Standardowa żywotność baterii wynosi sześć miesięcy, ale można ją wydłużyć poprzez odpowiednią obsługę i pielęgnację baterii lub akumulatora.
- Nie używaj baterii, istnieje ryzyko oparzeń chemicznych.
- Wrzucanie akumulatora do ognia lub piekarnika z gorącym powietrzem bądź mechaniczne zginięcie lub przecinanie akumulatora może doprowadzić do eksplozji.
- Pozostawienie akumulatora w środowisku o bardzo wysokiej temperaturze może spowodować jego eksplozję lub wyciek łatwopalnej cieczy.
- Bateria wystawiona na działanie bardzo niskiego ciśnienia powietrza może spowodować eksplozję lub wyciek łatwopalnej cieczy.
- Nie używaj produktu, jeśli przewód zasilający, zasilacz lub gniazdko są uszkodzone.
- Nie używaj produktu, jeśli nie działa prawidłowo w wyniku upadku, uszkodzenia lub wniknięcia wody.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci (szczególnie małe części mogą stwarzać ryzyko zadławienia).
- Używaj produktu zgodnie z instrukcją użycia. Za

wszelkie straty lub szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem odpowiada użytkownik.

- Nie czyścić metalowych złączy wodą.
- Demontaż urządzenia może wykonać wyłącznie wykwalifikowany technik. Nieprawidłowy demontaż może spowodować obrażenia.
- W przypadku sprzętu radiowego, który celowo emituje fale radiowe, instrukcja i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa zawierają informacje o wszystkich pasmach częstotliwości, w których urządzenie radiowe pracuje, oraz o maksymalnej mocy częstotliwości radiowej transmitowanej w paśmie częstotliwości, w którym urządzenie radiowe jest eksploatowane.
- Chroń urządzenie przed ostrymi przedmiotami i upadkiem z wysokości
- Najnowszą instrukcję i oprogramowanie znajdziesz na stronie producenta w dziale Wsparcie Klienta.

OŚWIADCZENIE ZGODNOŚCI

NICEBOY s.r.o. oświadcza, że typ urządzenia radiowego NICEBOY ORION jest zgodny z dyrektywami 2014/53/UE, 2014/30/UE, 2014/35/UE i 2011/65/UE. Pełna treść Deklaracji Zgodności UE dostępna jest na stronie internetowej:
<https://niceboy.eu/pl/declaration/orion>

INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKÓW DOTYCZĄCA UTYLIZACJI SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO (DO UŻYTKU DOMOWEGO)



Symbol ten umieszczony na produkcie lub w oryginalnej dokumentacji produktu oznacza, że zużytych produktów elektrycznych lub elektronicznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami komunalnymi.

Jeśli chcesz prawidłowo pozbyć się tych produktów, zanieś je do wyznaczonego punktu zbiórki, gdzie zostaną przyjęte bezpłatnie. Pozbywając się produktu w ten sposób, pomagasz chronić cenne zasoby naturalne i zapobiegać możliwemu negatywnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzkie, który mógłby wynikać z niewłaściwej utylizacji odpadów. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub najbliższym punktem zbiórki. Zgodnie z krajowymi przepisami karami finansowymi może zostać obciążona także osoba, która nieprawidłowo pozbywa się tego typu odpadów.

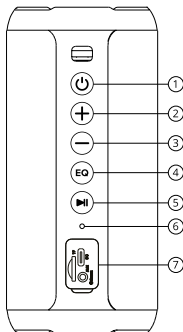
Informacje dla użytkowników dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. (Do użytku komercyjnego i korporacyjnego). W celu prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego do użytku komercyjnego i korporacyjnego należy skontaktować się z producentem lub importerem produktu. Udziela Państwu informacji na temat wszelkich sposobów utylizacji oraz, zgodnie z datą wskazaną na sprzęcie elektrycznym lub elektronicznym znajdującym się w obrocie, wskażą, kto jest odpowiedzialny za finansowanie utylizacji tego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Informacje dotyczące procedur usuwania w innych krajach spoza UE. Powyższy symbol dotyczy wyłącznie krajów Unii Europejskiej. Aby prawidłowo utylizować sprzęt elektryczny i elektroniczny, należy zwrócić się do władz lokalnych lub sprzedawcy sprzętu o odpowiednie informacje.

VSEBINA PAKETA

Brezžični zvočnik Niceboy Orion
USB-C kabel za polnjenje
Navodila za uporabo

OPIS IZDELKA

1. Dolg pritisk: vklop in izklop zvočnika
Pritisnite 3-krat zapored: vklopite TWS seznanjanje (povezovanje dveh zvočnikov skupaj)
2. Kratek pritisk: povečanje glasnosti
Dolg pritisk: naslednja skladba
3. Kratek pritisk: zmanjšanje glasnosti
Dolg pritisk: prejšnja skladba
4. Preklop načinov EQ
5. Kratek pritisk: Premor / Predvajaj / Prostoročni klic / Končaj klic
6. Dolg pritisk: Zavrnitev dohodnega klica / TWS povezave
7. Indikator seznanjanja BT/TWS
8. Indikator utripa modro: način seznanjanja je aktiven
9. Indikator sveti modro: zvočnik je povezan z napravo
10. Reža za kartico TF / vhod USB-C za polnjenje / AUX



POLNJENJE

Priporočamo, da pred prvo uporabo popolnoma napolnite zvočnik, da podaljšate življenjsko dobo baterije. Popolna napolnjenost traja približno 2 uri. Nizko stanje baterije bo signalizirano z zvočnim signalom. Če želite napolniti baterijo zvočnika, priključite priloženi kabel USB-C na polnilna vrata (7)

in povežite s polnilnim adapterjem (napetost 5 V in izhodni tok najmanj 1 A) ali na USB v računalniku. Potek polnjenja signalizira rdeča LED za polnjenje (6), po popolnem polnjenju LED ugasne.

VKLOP/IZKLOP

Za vklop ali izklop zvočnika pritisnite in držite gumb (1) 3 sekunde.

**Če zvočnik ni aktiven, se bo samodejno izklopil po 5 minutah zaradi varčevanja z energijo.*

POVEZAVA Z NAPRAVO

1. Pritisnite gumb za vklop / izklop . (1) za 3 sekunde, da vklopite zvočnik. Zvočnik je zdaj v načinu seznanjanja za brezžično povezavo. Način povezovanja signalizira utripanje delovne LED (6).
2. Aktivirajte BT na svoji napravi. Nato na seznamu razpoložljivih naprav izberite „Niceboy Orion“.
3. Naprava se poveže z zvočnikom. Uspešno združevanje bo oznanilo z zvočnim signalom in LED za delovanje (6) bo zasvetila.

**Ko ga znova vklopite, se bo zvočnik samodejno povezal z zadnjo seznanjeno napravo.*

PREDVAJANJE

S kratkim pritiskom na gumb (5) lahko predvajanje skladbe začnete ali začasno ustavite. Za nadzor predvajane glasbe uporabite napravo, na katero ste priključili zvočnik.

MIKRO SD KARTICA

Vstavite pomnilniško napravo v ustrezna vrata (7).

Zvočnik bo samodejno preklopil v način predvajanja, kar bo oznanilo z zvočnim pozivom.

S kratkim pritiskom na gumb (5) lahko predvajanje skladbe začnete ali začasno ustavite. Glasnost uravnavate s kratkim

pritiskom na tipki (2) in (3). Pritisnite in držite gumba (2) in (3), da preklopite na naslednjo ali prejšnjo skladbo.

**Naprava podpira nosilce podatkov z največjo kapaciteto 32 GB in audio format MP3 / WAV / WMA / FLAC.*

TELEFONSKI KLICI

Za sprejem in končanje telefonskega klica pritisnite tipko (5). Dolgo pritisnite isti gumb, da zavrnete dohodni klic.

PRAVA BREŽŽIČNA (TWS) POVEZAVA

Uporaba tehnologije True Brežžično (TWS) lahko povežete dva zvočnika Niceboy Orion in predvajate glasbo hkrati v stereo tehniki.

1. Vključite oba zvočnika Niceboy Orion in se prepričajte, da nista povezana z nobeno napravo BT (mobilni telefon, prenosnik itd.).
2. 3-krat na kratko pritisnite gumb (1) na enem od zvočnikov. Zvočni signal oznanja uspešen zaključek povezave zvočnikov.
3. Zdaj lahko odprete nastavitve BT vaše naprave. Nato na seznamu razpoložljivih naprav izberite „Niceboy Orion“. Uspešno združevanje bo oznanilo zvočni signal.

TOVARNIŠKE NASTAVITVE

V primeru tehničnih težav ponastavite zvočnik na tovarniške nastavitve. Zvočnik mora biti vključen. Pritisnite in držite gumb (1) 8 sekund.

PARAMETRI

Različica BT:	5.3
Frekvenčni pas:	2,4 GHz
Moč radijske frekvence:	≤ 2,5 mW
Oddajna razdalja:	10 metrov
Podprti kodeki:	SBC
Moč:	24 W
Impedanca:	4Ω
Občutljivost:	85±3db
Frekvenčni razpon:	20 Hz-20 kHz
Baterija:	Li -lon 3,7 V 2200 mAh
Obstočnost:	25 ur (pri 70% prostornini),
Vodoodporen:	IP67
Vhodni konektor:	USB-C
Izhodni priključek:	USB-A
Združljivost operacijskega sistema:	Android, iOS, Windows

VARNOSTNO OBVESTILO

- Izdelek je vodotesen, vendar ni vodotesen. Odpornost proti razlitju, vodi in prahu ni trajna in se lahko sčasoma zmanjša zaradi normalne obrabe. Poškodbe zaradi tekočine niso zajete v garanciji.
- Preglasno poslušanje glasbe lahko poškoduje vaš sluh.
- V primeru nepravilnega ravnanja (dolgotrajno polnjenje, kratek stik, zlom z drugim predmetom itd.) lahko na primer pride do požara, pregrevanja ali puščanja baterije.
- Standardna garancijska doba za baterijo ali akumulatorje je 24 mesecev. Vendar pa garancija ne pokriva izgube zmogljivosti, ki jo povzroči običajna uporaba. Standardna življenjska doba baterije je šest mesecev, vendar jo lahko s pravilnim ravnanjem in nego baterije ali akumulatorja podaljšate.
- Baterije ne porabite, obstaja nevarnost kemičnih opeklin.
- Če baterijo vržete v ogenj ali peč z vročim zrakom ali mehansko zdrobite ali razrežete baterijo, lahko pride do eksplozije.

- Če baterijo pustite v okolju z izjemno visoko temperaturo, lahko povzroči eksplozijo ali iztekanje vnetljive tekočine.
- Baterija, ki je izpostavljena izjemno nizkemu zračnemu tlaku, lahko povzroči eksplozijo ali puščanje vnetljive tekočine.
- Izdelka ne uporabljajte, če so napajalni kabel, adapter ali vtičnica poškodovani.
- Ne uporabljajte izdelka, če ne deluje pravilno zaradi padca, poškodb ali vdora vode.
- Hranite izven dosega majhnih otrok (zlasti majhni deli so lahko nevarnost zadušitve).
- Izdelek uporabljajte v skladu z navodili za uporabo. Za morebitno izgubo ali škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe, je odgovoren uporabnik.
- Kovinskih konektorjev ne čistite z vodo.
- Napravo sme razstaviti samo usposobljen tehnik. Nepravilno razstavljanje lahko povzroči poškodbe.
- V primeru radijske opreme, ki namerno oddaja radijske valove, navodila in varnostne informacije vključujejo podatke o vseh frekvenčnih pasovih, v katerih deluje radijska oprema, in največjo moč radijske frekvence, ki se oddaja v frekvenčnem pasu, v katerem deluje radijska oprema.
- Napravo zaščitite pred ostrimi predmeti in padci z višine
- Najnovejši priročnik in vdelano programsko opremo najdete na spletni strani proizvajalca v razdelku Podpora uporabnikom.

IZJAVA O SKLADNOSTI

NICEBOY s.r.o. izjavlja, da je vrsta radijske opreme NICEBOY ORION v skladu z direktivami 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU in 2011/65/EU. Celotna vsebina izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednji spletni strani:

<https://niceboy.eu/sl/declaration/orion>

INFORMACIJE ZA UPORABNIKE ZA ODSTRANJEVANJE ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME (HIŠNA UPORABA)



Ta simbol na izdelku ali v originalni dokumentaciji izdelka pomeni, da rabljenih električnih ali elektronskih izdelkov ne smete zavržiti med komunalne odpadke.

Če želite te izdelke pravilno zavržiti, jih odnesite na določeno zbirno mesto, kjer jih bodo sprejeli brezplačno. S takšnim odlaganjem izdelka pomagata varovati dragocene naravne vire in pomagata preprečiti morebitne negativne vplive na okolje in zdravje ljudi, ki bi lahko nastali zaradi nepravilnega odlaganja odpadkov. Za podrobnejše informacije se obrnite na lokalne oblasti ali najbližje zbirno mesto. V skladu z nacionalnimi predpisi lahko kaznujejo tudi tiste, ki tovrstne odpadke odlagajo nepravilno.

Informacije za uporabnike glede odlaganja električne in elektronske opreme. (Komerzialna in poslovna uporaba)
Za pravilno odlaganje električne in elektronske opreme za komercialno in poslovno uporabo se obrnite na proizvajalca ali uvoznika izdelka. Zagotovili vam bodo informacije o vseh načinih odstranjevanja in vam glede na datum, ki je naveden na električni ali elektronski opremi na trgu, povedali, kdo je odgovoren za financiranje odstranjevanja te električne ali elektronske opreme. Informacije o postopkih odstranjevanja v drugih državah, ki niso članice EU. Zgornji simbol velja samo za države Evropske unije. Za pravilno odlaganje električne in elektronske opreme se za ustrezne informacije obrnite na lokalne oblasti ali prodajalca opreme.

CONȚINUTUL PACHETULUI

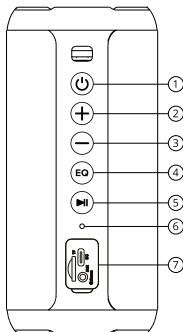
Difuzor wireless Niceboy Orion

Cablu de incarcare USB-C

Instructiuni de utilizare

DESCRIERE PRODUS

1. Apăsare lungă: porniți și opriți difuzorul
Apăsați de 3 ori la rând: activați împerecherea TWS (conectarea a două difuzoare împreună)
2. Apăsare scurtă: crește volumul
Apăsare lungă: piesa următoare
3. Apăsare scurtă: reduce volumul
Apăsare lungă: piesa anterioară
4. Schimbarea modurilor EQ
5. Apăsare scurtă: Pauză / Redare / Apel Mâini libere / Încheiere apel
6. Apăsare lungă: respinge apelul primit / conexiunea TWS
7. Indicator de asociere BT / TWS
8. Indicatorul clipește în albastru: modul de asociere este activ
9. Indicatorul este albastru constant: difuzorul este conectat la dispozitiv
10. Slot pentru card TF / intrare USB-C de încărcare / AUX



ÎNCĂRCARE

Vă recomandăm să încărcați complet difuzorul înainte de prima utilizare pentru a maximiza durata de viață a bateriei. O încărcare completă durează aproximativ 2 ore. O stare scăzută a bateriei va fi semnalată printr-un semnal acustic. Pentru a încărca bateria difuzorului, conectați cablul USB-C furnizat la portul de încărcare (7) și conectați-l la adaptorul de încărcare (tensiune 5 V și curent de ieșire de cel puțin 1 A) sau la USB din computer. Progresul de încărcare este semnalat de LED-ul roșu de încărcare (6), după încărcare completă LED-ul se stinge.

ON/OFF

Pentru a porni sau opri difuzorul, apăsați și mențineți apăsat butonul (1) timp de 3 secunde.

**Dacă difuzorul nu este activ, acesta se va opri automat după 5 minute pentru a economisi energie.*

CONECTAREA LA DISPOZITIV

1. Apăsați butonul de pornire / oprire . (1) timp de 3 secunde pentru a porni difuzorul. Difuzorul este acum în modul de asociere pentru conexiune wireless. Modul de asociere este semnalat prin clipirea LED-ului de funcționare (6).
2. Activați BT pe dispozitivul dvs. Apoi selectați „Niceboy Orion” din lista de dispozitive disponibile.
3. Dispozitivul se conectează la difuzor. Asocierea reușită va fi anunțată printr-un prompt acustic și LED-ul de funcționare (6) se va aprinde.

**Când îl porniți din nou, difuzorul se va conecta automat la ultimul dispozitiv asociat.*

REDARE

Puteți porni sau întrerupe o melodie apăsând scurt butonul (5). Utilizați dispozitivul la care ați conectat difuzorul pentru a controla muzica redată.

CARD MICRO SD

Introduceți dispozitivul de memorie în portul corespunzător (7). Difuzorul va trece automat în modul de redare, care va fi anunțat printr-un prompt acustic.

Puteți porni sau întrerupe o melodie apăsând scurt butonul (5). Controlați volumul apăsând scurt butoanele (2) și (3). Apăsați lung butoanele (2) și (3) pentru a comuta la piesa următoare sau anterioară.

**Dispozitivul acceptă suporturi de date cu o capacitate maximă de 32 GB și format audio MP3 / WAV / WMA / FLAC.*

APELURI TELEFONICE

Pentru a accepta și apoi a încheia apelul telefonic, apăsați butonul (5). Apăsați lung același buton pentru a respinge un apel primit.

CONEXIUNE TRUE FĂRĂ FĂRĂ (TWS).

Folosind tehnologie True Wireless (TWS) puteți conecta două difuzoare Niceboy Orion și puteți reda muzică simultan în stereo.

1. Porniți ambele difuzoare Niceboy Orion și asigurați-vă că nu sunt conectate la niciun dispozitiv BT (telefon mobil, laptop etc.).
2. Apăsați scurt butonul (1) de pe unul dintre difuzoare de 3 ori. Un semnal acustic anunță finalizarea cu succes a conexiunii difuzoarelor.
3. Acum puteți deschide setările BT ale dispozitivului dvs. Apoi selectați „Niceboy Orion” din lista de dispozitive disponibile. Împerecherea reușită va fi anunțată printr-un semnal acustic.

SETĂRI DIN FABRICA

În cazul unor probleme tehnice, resetați difuzorul la setările din fabrică. Difuzorul trebuie să fie pornit. Apăsați și mențineți apăsat butonul (1) timp de 8 secunde.

PARAMETRI

Versiunea BT:	5.3
Banda de frecvență:	2,4 GHz
Putere de radiofrecvență:	≤ 2,5 mW
Distanța de transmisie:	10 metri
Codecuri acceptate:	SBC
Putere:	24 W
Impedanta:	4Ω
Sensibilitate:	85±3db
Gama de frecvențe:	20 Hz-20 kHz
Baterie:	Li -Ion 3,7 V 2200 mAh
Durabilitate:	25 de ore (la 70% volum),
Rezistent la apă:	IP67
Conector de intrare:	USB-C
Conector de ieșire:	USB-A
Compatibilitate sisteme de operare:	Android, iOS, Windows

NOTIFICARE DE SIGURANȚĂ

- Produsul este rezistent la apă, dar nu este rezistent la apă. Rezistența la scurgeri, apă și praf nu este permanentă și poate scădea în timp din cauza uzurii normale. Daunele cauzate de lichide nu sunt acoperite de garanție.
- Ascultarea muzicii la volum excesiv vă poate afecta auzul.
- În caz de manipulare necorespunzătoare (încărcare lungă, scurtcircuit, rupere cu un alt obiect etc.), de exemplu, pot apărea incendii, supraîncălzire sau scurgeri de baterie.
- Perioada standard de garanție pentru baterie sau acumulatori este de 24 de luni. Cu toate acestea, garanția nu acoperă pierderile de capacitate cauzate de utilizarea normală. Durata de viață standard a bateriei este de șase luni, dar poate fi prelungită prin manipularea și îngrijirea corespunzătoare a bateriei sau a acumulatorului.
- Nu consumați bateria, există riscul de arsuri chimice.
- Aruncarea bateriei într-un foc sau cuptor cu aer cald sau zdrobirea sau tăierea mecanică a bateriei poate duce la o explozie.

- Lăsarea bateriei într-un mediu cu temperatură extrem de ridicată poate provoca explozia sau scurgerea de lichid inflamabil.
- O baterie expusă la o presiune a aerului extrem de scăzută poate duce la o explozie sau scurgere de lichid inflamabil.
- Nu utilizați produsul dacă cablul de alimentare, adaptorul sau priza sunt deteriorate.
- Nu utilizați produsul dacă nu funcționează corespunzător din cauza căderii, deteriorării sau pătrunderii apei.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor mici (în special piesele mici pot fi un pericol de sufocare).
- Utilizați produsul în conformitate cu instrucțiunile de utilizare. Orice pierdere sau deteriorare cauzată de o utilizare necorespunzătoare este responsabilitatea utilizatorului.
- Nu curățați conectorii metalici cu apă.
- Doar un tehnician calificat poate demonta dispozitivul. Dezasamblarea necorespunzătoare poate provoca vătămări.
- În cazul echipamentelor radio care emite în mod intenționat unde radio, instrucțiunile și informațiile de siguranță includ informații despre toate benzile de frecvență în care funcționează echipamentul radio și puterea maximă de frecvență radio transmisă în banda de frecvență în care este operat echipamentul radio.
- Protejați dispozitivul de obiecte ascuțite și căderi de la înălțime
- Puteți găsi cel mai recent manual și firmware pe site-ul producătorului, în secțiunea de asistență pentru clienți.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

NICEBOY s.r.o declară prin prezenta că echipamentul radio NICEBOY ORION este în conformitate cu Directivele 2014/53/UE, 2014/30/UE, 2014/35/UE și 2011/65/UE. Conținutul complet al Declarației de conformitate UE este disponibil pe următorul site web: <https://niceboy.eu/ro/declaration/orion>

INFORMAȚII PENTRU UTILIZATORI PENTRU ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE (UTILIZARE CASĂ)



Acest simbol plasat pe produs sau în documentația originală a produsului înseamnă că produsele electrice sau electronice uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile municipale. Dacă doriți să eliminați corect aceste produse, duceți-le la un punct de colectare desemnat, unde vor fi acceptate gratuit. Aruncând produsul în acest mod, contribuiți la protejarea resurselor naturale prețioase și la prevenirea posibilelor impacturi negative asupra mediului și sănătății umane care ar putea rezulta din eliminarea necorespunzătoare a deșeurilor. Vă rugăm să contactați autoritatea locală sau cel mai apropiat punct de colectare pentru informații mai detaliate. Conform reglementărilor naționale, amenziile pot fi aplicate și oricărei persoane care aruncă incorect acest tip de deșeuri.

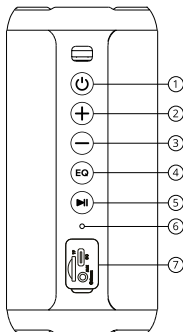
Informații pentru utilizatori cu privire la eliminarea echipamentelor electrice și electronice. (Uz comercial și corporativ). Pentru eliminarea corectă a echipamentelor electrice și electronice pentru uz comercial și corporativ, contactați producătorul sau importatorul produsului. Aceștia vă vor oferi informații cu privire la toate metodele de eliminare și, conform datei indicate pe echipamentele electrice sau electronice de pe piață, vă vor spune cine este responsabil pentru finanțarea eliminării aceluia echipament electric sau electronic. Informații privind procedurile de eliminare în alte țări din afara UE. Simbolul de mai sus se aplică numai țărilor Uniunii Europene. Pentru eliminarea corectă a echipamentelor electrice și electronice, adresați-vă autorităților locale sau distribuitorului de echipamente informații adecvate.

PAKETETS INNEHÅLL

Niceboy Orion trådlös högtalare
 USB-C laddningskabel
 Bruksanvisning

PRODUKTBESKRIVNING

1. Långt tryck: slå på och av högtalaren
 Tryck 3 gånger i rad: slå på TWS-parning (koppla ihop två högtalare)
2. Kort tryckning: öka volymen
 Långt tryck: nästa spår
3. Kort tryck: volym ned
 Långt tryck: föregående spår
4. Växla EQ-lägen
5. Kort tryckning: Pausa / Spela / Handsfreesamtal / Avsluta samtal
6. Långt tryck: Avisa inkommande samtal / TWS-anslutning
 BT-parning / TWS-parningsindikator
 Indikatorn blinkar blått: ihopparningsläget är aktivt
 Indikatorn lyser blått: högtalaren är ansluten till enheten
7. TF-kortplats / laddning USB-C-ingång / AUX



LADDNING

Vi rekommenderar att du laddar högtalaren helt innan den används för första gången för att maximera batteritiden. En full laddning tar cirka 2 timmar. En låg batteristatus kommer att signaleras av en akustisk signal. För att ladda högtalarens batteri, anslut den medföljande USB-C-kabeln till laddningsporten (7) och anslut till laddningsadaptorn

(spänning 5 V och utström minst 1 A) eller till USB:n i PC:n. Laddningsförloppet indikeras av den röda laddningslysdioden (6), efter full laddning slocknar lysdioden.

PÅ/AV

För att slå på eller stänga av högtalaren, tryck och håll ned knappen (1) i 3 sekunder.

**Om högtalaren inte är aktiv stängs den av automatiskt efter 5 minuter för att spara energi.*

ANSLUTA TILL ENHETEN

1. Tryck på på / av -knappen . (1) i 3 sekunder för att slå på högtalaren. Högtalaren är nu i parningsläge för trådlös anslutning. Ihopkopplingsläget indikeras genom att driftslampan (6) blinkar.
2. Aktivera BT på din enhet. Välj sedan „Niceboy Orion“ i listan över tillgängliga enheter.
3. Enheten ansluts till högtalaren. Lyckad parning kommer att meddelas genom en akustisk prompt och driftslampan (6) tänds.

**När du slår på den igen ansluts högtalaren automatiskt till den senast parade enheten.*

UPPSPELNING

Du kan starta eller pausa en låt genom att trycka kort på knappen (5). Använd enheten du anslutit högtalaren till för att styra musiken som spelas.

MICRO SD-KORT

Sätt in minnesenheten i lämplig port (7).

Högtalaren växlar automatiskt till uppspelningsläge, vilket meddelas med en akustisk uppmaning.

Du kan starta eller pausa en låt genom att trycka kort på knappen (5). Du styr volymen genom att kort trycka på knapparna (2) och (3). Tryck och håll ned knapparna (2) och (3)

för att växla till nästa eller föregående spår.

**Enheten stöder databärare med en maximal kapacitet på 32 GB och ljudformatet MP3/WAV/WMA/FLAC.*

TELEFONSAMTAL

För att acceptera och sedan avsluta telefonsamtalet, tryck på knappen (5). Tryck länge på samma knapp för att avvisa ett inkommande samtal.

VERKLIG TRÅDLÖS (TWS) ANSLUTNING

Använder True technology Trådlöst (TWS) kan du ansluta två Niceboy Orion-högtalare och spela musik samtidigt i stereo.

1. Slå på båda Niceboy Orion-högtalarna och se till att de inte är anslutna till någon BT-enhet (mobiltelefon, bärbar dator, etc.).
2. Tryck kort på knappen (1) på en av högtalarna 3 gånger. En akustisk signal meddelar att högtalaranslutningen har slutförts.
3. Nu kan du öppna BT-inställningarna för din enhet. Välj sedan „Niceboy Orion“ i listan över tillgängliga enheter. Lyckad parning kommer att meddelas med en akustisk signal.

FABRIKSINSTÄLLNINGAR

Vid tekniska problem, återställ högtalaren till fabriksinställningarna. Högtalaren måste vara på. Håll knappen (1) intryckt i 8 sekunder.

PARAMETRAR

BT-version:	5.3
Frekvensband:	2,4GHz
Radiofrekvenseffekt:	≤ 2,5mW
Sändningsavstånd:	10 meter
Codecs som stöds:	SBC
Effekt:	24 W
Impedans:	4Ω
Känslighet:	85±3db

Frekvensområde:	20 Hz-20 kHz
Batteri:	Li -lon 3,7 V 2200 mAh
Hållbarhet:	25 timmar (vid 70 % volym),
Vattentät:	IP67
Ingångskontakt:	USB-C
Utgångskontakt:	USB-A
Operativsystemkompatibilitet:	Android, iOS, Windows

SÄKERHETSMEDDELANDE

- Produkten är vattentät men inte vattentät. Motståndet mot spill, vatten och damm är inte permanent och kan minska med tiden på grund av normalt slitage. Vätskeskador täcks inte av garantin.
- Att lyssna på musik med för hög volym kan skada din hörsel.
- Vid felaktig hantering (lång laddning, kortslutning, brytning med annat föremål etc.) kan till exempel bränder, överhettning eller batteriläckage uppstå.
- Standardgarantitiden för batteriet eller ackumulatorerna är 24 månader. Garantin täcker dock inte kapacitetsförlust orsakad av normal användning. Batteriets standardlivslängd är sex månader, men den kan förlängas genom korrekt hantering och skötsel av batteriet eller ackumulatorn.
- Förbruka inte batteriet, det finns risk för kemiska brännskador.
- Att kasta batteriet i en eld- eller varmluftsugn eller mekaniskt krossa eller skära av batteriet kan leda till en explosion.
- Om du lämnar batteriet i en miljö med extremt hög temperatur kan det explodera eller läcka brandfarlig vätska.
- Ett batteri som utsätts för extremt lågt lufttryck kan resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska.
- Använd inte produkten om nätsladden, adaptern eller uttaget är skadat.

- Använd inte produkten om den inte fungerar som den ska på grund av att den tappas, skadas eller att vatten tränger in.
- Förvaras utom räckhåll för små barn (särskilt små delar kan utgöra en kvävningsrisk).
- Använd produkten i enlighet med bruksanvisningen. Förlust eller skada som orsakas av felaktig användning är användarens ansvar.
- Rengör inte metallanslutningarna med vatten.
- Endast en kvalificerad tekniker får ta isär enheten. Felaktig demontering kan orsaka skada.
- När det gäller radioutrustning som avsiktligt sänder ut radiovågor innehåller instruktionerna och säkerhetsinformationen information om alla frekvensband där radioutrustningen fungerar och den maximala radiofrekvenseffekt som sänds i det frekvensband där radioutrustningen drivs.
- Skydda enheten från vassa föremål och fall från höjd
- Du kan hitta den senaste manualen och firmware på tillverkarens webbplats i avsnittet Kundsupport.

FÖRKLARING OM KONFORMITET

NICEBOY s.r.o. förklarar härmed att radioutrustningstypen NICEBOY ORION är i överensstämmelse med direktiven 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU och 2011/65/EU. Hela innehållet i EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgängligt på följande webbplats:
<https://niceboy.eu/se/declaration/orion>

INFORMATION TILL ANVÄNDARE FÖR AVFALLSHANTERING AV ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING (HUSANVÄNDNING)



Denna symbol placerad på produkten eller i originalprodukt dokumentationen betyder att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas tillsammans med kommunalt avfall. Om du vill göra dig av med dessa produkter på rätt sätt, ta dem till ett avsett insamlingsställe, där de tas emot kostnadsfritt. Genom att kassera produkten på detta sätt hjälper du till att skydda värdefulla naturresurser och hjälper till att förhindra eventuella negativa effekter på miljön och människors hälsa som kan bli resultatet av felaktig avfallshantering. Kontakta din lokala myndighet eller närmaste insamlingsställe för mer detaljerad information. Enligt nationella bestämmelser kan böter även utfärdas till den som gör sig av med denna typ av avfall på ett felaktigt sätt.

Information till användare om kassering av elektrisk och elektronisk utrustning. (Kommersiell användning och företagsanvändning). Kontakta tillverkaren eller importören av produkten för korrekt kassering av elektrisk och elektronisk utrustning för kommersiellt och företagsbruk. De kommer att förse dig med information om alla kasseringsmetoder och, enligt det datum som anges på den elektriska eller elektroniska utrustningen på marknaden, berätta vem som är ansvarig för att finansiera kasseringen av den elektriska eller elektroniska utrustningen. Information om avfallshantering i andra länder utanför EU. Ovanstående symbol gäller endast EU-länder. För korrekt kassering av elektrisk och elektronisk utrustning, fråga dina lokala myndigheter eller utrustningsåterförsäljaren om lämplig information.

niceboy®

MANUFACTURER:

NICEBOY s.r.o., 5. května 1746/22, Nusle, 140 00,
Prague 4, Czech Republic, ID: 294 16 876.
Made in China.

RoHS

